FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 178 Sub. 4

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Le village Ste Anne Beaupré — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Ernest Poré — {Enumerator. / Recenseur.} Enum 2 et 9

Page 12

1601

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (or household)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, lodger or visitor	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization. If naturalized as Subj.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at College, University or Other Institution.	INF Specify age wh	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier Anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans un magasin de nouveautés," "dans une pharmacie" etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en un métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois supplémentaires à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux d'après par heure lorsqu'employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de dix ans, au Collège, à l'Université ou ailleurs.	INFIRM Spécifier l'âge auquel l'in	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gelien Lavoie	Ste Anne Beaupré	M	Chef	M	Août	1854	56	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun					Chaps	52										oui	oui	fr.			
2	109	Gelien Gagnon	" "	M	Chef	M	Sept.	1884	27	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Boucher																oui	oui	fr.			
3		" " Marthe	" "	F	épouse	M	Juillet	1889	21	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																oui	oui	fr.			
4		" " Henry	" "	M	fils	S	Oct.	1907	3	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
5		" " Hyacinthe	" "	F	fille	S	Nov.	1909	2	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
6		" " Clément	" "	M	fils	S	Mai	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
7	24 108	Perron Régis	" "	M	Chef	M	Avril	1874	37	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Marguiller	1.6.0.3	non	non	non	Manufacturier	52		62		458.00			1.000	30	28.30		oui	oui	fr.			
8		" " Rose	" "	F	épouse	M	Avril	1874	37	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																oui	oui	fr.			
9		" " Léopold	" "	M	fils	S	Août	1905	5	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																	2			fr.			
10		" " Rolland	" "	M	fils	S	Mai	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
11	107	Simard Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Journalier					Manufacture	52		60		300.00							oui	oui	fr.			
12		" " Marie	" "	F	épouse	M	Sept.	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
13		" " Marie Rosa	" "	F	fille	S	Avril	1911	12	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
14	110	Lavoie Pierre	" "	M	Chef	M	Sept.	1868	62	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Rentier														1000.00	0/0	36.00		oui	non	fr.			
15		" " Delvina	" "	F	épouse	M	Mars	1854	57	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
16	107	Lavoie Alphonse	" "	M	Chef	M	Mai	1882	29	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Boulanger	7.0.2	non	non	oui	Manufacturier	52		54		7000			1.000	20/0	15.00		oui	oui	fr.			
17		" " Virginia	" "	F	épouse	M	Avril	1886	25	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
18	75 112	Lebrun Marie	" "	F	Chef	V	Déc	1840	63	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Couturière	7.0.8.6	non	non	oui	à la maison					200.00							non	non	fr.			
19		" " Simard Antonia	" "	M	gendre	M	Mars	1881	30	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Menuisier	1.6.0.3	non	non	oui	Manufacture	40		60		400.00			1.000	30	18.00		oui	oui	Cath. fr.			
20		" " Rosanne	" "	F	fille	M	Août	1883	27	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
21		Noël Rosalie	" "	F	Epouse	V	Juillet	1846	64	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Rentier																	oui	oui	A. A. fr.			
22	113	Dionne Philomène	" "	F	Chef	V	Mai	1833	78	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucune																	oui	oui	fr.			
23		" " Joséphine	" "	F	fille	S	Août	1872	38	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Couturière	7.0.8.6	non	oui	oui	à la maison	40		54								oui	oui	A. A. fr.			
24		" " Régina	" "	F	fille	S	Mars	1877	32	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	vendeuse	10.6.8.0	non	oui	oui	objets futiles	23		54		175.00							oui	oui	A. A. fr.			
25	114	Noël Philéphone	" "	M	Chef	M	Juillet	1882	29	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	journalier	1.9.0.0	W			Fabrication	32		60		250.00							oui	oui	fr.			
26		" " Victorine	" "	F	épouse	M	Juin	1879	31	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
27		Lavoie Régina	" "	F	belle fille	Ve	Juin	1899	11	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																	10	oui	oui	fr.			
28		Noël Yvonne	" "	F	fille	Se	Juin	1907	3	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
29		" " Armand	" "	M	fils	Se	Nov.	1908	2	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
30	111 115	Simard Eloïse	" "	F	Chef	V	Oct.	1862	48	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Marchande	10.8.8	non	non	oui	objets futiles	16	2	60		1000.00							non	non	fr.			
31		" " Isidore	" "	M	fils	Se	Avril	1894	17	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucune																	oui	oui	fr.			
32		" " Elsa	" "	F	fille	Se	Juin	1897	13	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
33		" " Oscar	" "	M	fils	Se	Août	1899	11	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																	3	oui	oui	fr.			
34		" " Eugène	" "	M	fils	Se	Avril	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																	3	oui	oui	fr.			
35	76 116	Fabien Louis	" "	M	Chef	V	Oct.	1845	65	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Statuaire	9.0.5.8	non	non	oui	à sa boutique	52		60		600.00							oui	oui	fr.			
36		Marcotte Edouard	" "	M	neveu	Ne	Mai	1893	25	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	employé	10.6.8.0	non	oui	non	à la boutique	52		60		600.00							oui	oui	fr.			
37		" " Marie Louise	" "	F	nièce	Ne	Avril	1893	23	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucune																	oui	oui	fr.			
38		" " Edouard	" "	M	neveu	Se	Déc	1906	4	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
39		" " Rosio	" "	M	neveu	Se	Mars	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			fr.			
40		" " Maurice	" "	M	neveu	Se	Mars	1909	1	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
41	72 117	Lavoie Thomas	" "	M	Chef	V	Sept.	1835	55	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	non	non	fr.			
42		" " Marie	" "	F	fille	Se	Sept.	1885	25	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	vendeuse	1.6.7.7	W			magasin général	60		60		50.00							oui	oui	fr.			
43		Noël Octave	" "	M	Locataire	V	Mars	1840	71	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Jardinier	1.9.0.0	W			d'occasion	20		60		200.00							oui	oui	fr.			
44	79 114	Lepage Théodore	" "	M	Chef	M	Août	1826	84	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	marchand	10.6.7.0				objets futiles	20		60		200.00							non	non	fr.			
45		" " Marie	" "	F	Epouse	M	Oct.	1829	81	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	non	non	fr.			
46	78 118	Lepage Thomas	" "	M	Chef	M	Oct.	1854	56	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Menuisier	1.6.0.3	non	oui	non	d'occasion	20		60		200.00			500	5/0	32.50		oui	oui	fr.			
47		" " Flore	" "	F	Epouse	M	Mai	1863	44	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	aucun																	oui	oui	fr.			
48		" " Onias	" "	M	fils	Se	Janv.	1890	21	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.	Electricien	6.6.4.6	non	oui	non	d'occasion	52		60		600.00					1000.00	6.00		oui	oui	fr.			
49		" " Délia	" "	F	fille	Se	Janv.	1892	19	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			10	oui	oui	fr.			
50		" " Eugène	" "	M	fils	Se	Mars	1898	12	Québec			Française	Canadienne	Cathe. R.																			10	oui	oui	fr.			

LP.

4500. 1800 135.80